# Table of Contents

## Introduction
- xix
  - Structure of the text—xxi
  - Acknowledgements—xxiii

## Chapter 1
### Abdominal Distention, 1
1. Liver qi constraint—4
2. Food stagnation—6
3. Damp-heat—8
4. Phlegm-dampness—10
5. Heat and cold mixed—12
6. Qi deficiency—13
7. Yang deficiency—15
8. Yin deficiency—17

## Chapter 2
### Abdominal Masses, 20
1. Blood masses—28
   1.1 Blood mass in the Liver—28
   1.2 Blood mass in the epigastrium—30
   1.3 Blood mass in the Spleen—31
   1.4 Blood mass in the Intestines—33
   1.5 Blood mass in the lower abdomen with cold—34
   1.6 Mild blood mass in the lower abdomen—36
2. Phlegm masses—38
   2.1 Phlegm mass in the Liver—38
   2.2 Phlegm and qi constraint; scattered masses—39
   2.3 Phlegm mass in the Spleen—40
   2.4 Phlegm mass in the epigastrium—41
   2.5 Phlegm masses in the lower abdomen—43
3. Heat masses—44
   3.1 Liver/Gallbladder: toxicity-heat mass—44
   3.2 Liver: damp-heat mass—45
   3.3 Liver: chronic damp-heat mass with qi and yin deficiency—46
   3.4 Liver: yin deficiency with blood stasis—48
3.5 Epigastric mass: Stomach heat and yin deficiency—49
3.6 Heat mass in the Intestines—50
3.7 Heat mass in the lower abdomen, with blood stasis—51
4. Cold and/or deficiency masses—53
   4.1 Cold mass in the Liver and Gallbladder—53
   4.2 Liver yang deficiency with blood stasis and accumulation of dampness—54
   4.3 Cold mass in the epigastrium—55
   4.4 Cold mass in the lower abdomen: with qi deficiency—57
   4.5 Cold mass in the lower abdomen: Kidney deficiency with blood stasis—58
   4.6 Cold mass in the lower abdomen: qi and blood deficiency—59

## Chapter 3
### Abdominal Pain, 61
1. Cold—69
   1.1 Excess cold—69
   1.2 Deficiency cold—72
2. Heat—75
3. Qi constraint—78
4. Blood stasis—81
5. Food stagnation—84
6. Worm accumulation—86

## Chapter 4
### Anorectal Disorders: Abscess, 89
1. Acute abscess: toxicity-heat—90
2. Chronic abscess—91
   2.1 Qi and blood deficiency with residual pathogen—91
   2.2 Yin deficiency with lingering dampness or toxicity-heat—93
   2.3 Yang deficiency with yin cold—94
### Table of Contents

**CHAPTER 5**  
**Anorectal Disorders: Anal Fissure, 96**  
1 Heat/fire–98  
2 Blood and yin deficiency–99  
3 Blood stasis–100

**CHAPTER 6**  
**Anorectal Disorders: Fistula, 102**  
1 Damp-heat–103  
2 Qi and blood deficiency–104  
3 Yin deficiency–105

**CHAPTER 7**  
**Anorectal Disorders: Hemorrhoids, 107**  
1 Intestinal wind–109  
2 Intestinal dryness–110  
3 Damp-heat–112  
4 Spleen qi deficiency–113  
5 Yin deficiency–115  
6 Qi and blood stasis–117

**CHAPTER 8**  
**Anorectal Disorders: Anal Itch, 119**  
1 Wind-heat–120  
2 Damp-heat–121  
3 Blood deficiency–123  
4 Parasites–124

**CHAPTER 9**  
**Anorectal Disorders: Rectal Prolapse, 126**  
1 Spleen qi deficiency, sinking qi–127  
2 Lung qi and yin deficiency–128  
3 Kidney yang deficiency–130  
4 Damp-heat–131  
5 Postpartum qi and blood deficiency–133

**CHAPTER 10**  
**Anorexia, Loss of Appetite, 135**  
1 Qi and yang deficiency–136  
2 Lingering pathogens–138  
2.1 Damp-heat–138  
2.2 Shào yáng syndrome–139  
2.3 Phlegm-heat–140  
3 Phlegm-dampness–141  
4 Qi constraint–142  
5 Yin deficiency–144

**CHAPTER 11**  
**Anxiety, 146**  
1 Qi deficiency–148  
2 Blood deficiency–150  
3 Yin deficiency–152  
4 Qi constraint–155  
5 Phlegm-heat–157  
6 Blood stasis–158

**CHAPTER 12**  
**Ascites, 161**  
1 Qi and dampness stagnation–163  
2 Cold-dampness encumbering the Spleen–164  
3 Damp-heat–166  
4 Blood stasis in the Liver and Spleen–168  
5 Spleen and Kidney yang deficiency–170  
6 Liver and Kidney yin deficiency–172

**CHAPTER 13**  
**Bleeding: Epistaxis, 174**  
1 Heat–176  
1.1 Lung heat–176  
1.2 Stomach heat–177  
1.3 Fire–178  
1.4 Constrained heat in the Lungs and Stomach–181  
2 Yin deficiency with heat–182  
3 Qi and yang deficiency–184  
4 Blood stasis–186

**CHAPTER 14**  
**Bleeding: Gastrointestinal, 188**  
1 Heat–191  
1.1 In the nutritive and blood levels–191  
1.2 Fire–192  
1.3 Damp-heat–194  
2 Blood stasis–196  
3 Qi deficiency–199  
4 Yang deficiency–200  
5 Yin deficiency–202

**CHAPTER 15**  
**Bleeding: Hematuria, 205**  
1 Loss of Lung qi diffusion and descent–207
Table of Contents

2  Heat–208
   2.1 Damp-heat–208
   2.2 Fire–209
   2.3 Toxicity-heat–211
 3  Kidney yin deficiency with fire–212
 4  Yang deficiency–214
 5  Blood stasis–216

CHAPTER 16
Bleeding: Hemoptysis, 218
 1  External pathogens–219
     1.1 Wind-heat–219
     1.2 Wind-dryness–220
     1.3 Wind-cold–221
     1.4 Heat in the Lungs–222
 2  Liver fire invading the Lungs–224
 3  Yin deficiency with heat in the Lungs–225
 4  Qi deficiency–227
 5  Blood stasis–228

CHAPTER 17
Bleeding: Purpura, 230
 1  Heat–232
     1.1 Wind-heat–232
     1.2 Heat in the blood–233
 2  Qi deficiency–235
 3  Spleen and Kidney yang deficiency–236
 4  Yin deficiency with fire–237
 5  Blood stasis–239

CHAPTER 18
Chest and Cardiac Pain, 241
 1  Blood stasis–246
 2  Phlegm–248
 3  Qi constraint–250
 4  Cold–252
 5  Heat–253
 6  Qi deficiency–255
 7  Yin deficiency–257
 8  Yang deficiency–259

CHAPTER 19
Common Cold: Acute, 261
 1  Common cold with acute excess–262
     1.1 Wind-cold–262
     1.2 Wind-heat–264
     1.3 Wind-dampness–266
     1.4 Wind-dryness–267
     1.5 Summerheat, summerdampness–269
     1.6 Wind-cold with internal heat–271
     1.7 Epidemic toxicity-heat–273
 2  Common cold with underlying deficiency–274
     2.1 Qi deficiency with wind (cold or heat)–274
     2.2 Yang deficiency with wind (+ cold)–276
     2.3 Blood deficiency with wind (cold or heat)–278
     2.4 Yin deficiency with wind (cold or heat)–279

CHAPTER 20
Common Cold: Persistent, 281
 1  Lingering pathogens on the surface–282
     1.1 Nutritive and protective qi disharmony–282
     1.2 Lung and Spleen qi deficiency with lingering
        wind-cold–284
 2  Persistent heat in the qi level–285
     2.1 Heat in the qi level with qi and yin
        deficiency–285
     2.2 Damp-heat–286
     2.3 Phlegm-heat–288
     3  Shào yáng syndrome–289

CHAPTER 21
Constipation, 292
 1  Heat–298
     1.1 Chronic heat–298
     1.2 Acute heat (in disease with fever)–300
 2  Qi constraint–301
 3  Blood stasis–304
 4  Food stagnation–306
 5  Phlegm–308
 6  Blood deficiency–309
 7  Qi deficiency–311
 8  Yang deficiency–313
 9  Yin deficiency–315

CHAPTER 22
Cough, 317
 1  Acute exterior pathogens–321
     1.1 Wind-cold–321
     1.2 Wind-heat–323
Table of Contents

1.3 Wind-dryness–324
   1.3.1 Warm-dryness–325
   1.3.2 Cool-dryness–325
2 Heat in the Lungs–326
3 Phlegm–328
   3.1 Phlegm-dampness–328
   3.2 Phlegm-heat–330
4 Liver fire invading the Lungs–332
5 Lung yin deficiency–334
6 Lung qi deficiency–336
7 Spleen and Kidney yang deficiency–338
8 Blood stasis–339

CHAPTER 23
Depression, 341
1 Qi constraint–350
   1.1 Liver qi constraint–350
   1.2 Liver qi constraint with heat–352
   1.3 Heart and Liver fire–354
   1.4 Qi and phlegm constraint–355
   1.5 Heart and Lung qi constraint–357
   1.6 Spleen and Stomach qi constraint–358
2 Blood stasis–360
3 Phlegm-dampness–362
4 Qi and blood deficiency–364
   4.1 Heart blood and Spleen qi deficiency–364
   4.2 Lung and Spleen qi deficiency–366
5 Yin deficiency–367
   5.1 Liver yin deficiency–367
   5.2 Heart and Kidney yin deficiency–369
6 Spleen and Kidney yang deficiency–371

CHAPTER 24
Diabetes Mellitus, 373
1 Lung and Stomach heat with qi and fluid damage–381
2 Spleen and Stomach qi deficiency–383
3 Phlegm-dampness–385
4 Damp-heat–387
5 Liver and Spleen disharmony with heat–389
6 Qi and yin deficiency–390
7 Kidney, Heart and Liver yin deficiency–392
8 Kidney and Heart yang and yin deficiency–394
9 Blood stasis–396
10 Managing complications–399
   10.1 Retinopathy–400
   10.2 Vascular disease–400
   10.3 Peripheral neuropathy–401
   10.4 Nephropathy–401
   10.5 Skin infections, boils and sores–401

CHAPTER 25
Diarrhea, 402
1 Seasonal (summer) diarrhea–407
   1.1 Summerdampness–407
   1.2 Summerheat–408
2 Damp-heat–409
3 Cold-dampness encumbering the Spleen–411
4 Food stagnation–413
5 Liver and Spleen disharmony–415
6 Spleen qi deficiency–417
7 Spleen and Kidney yang deficiency–419
8 Blood stasis–422
9 Chronic relapsing diarrhea–423

CHAPTER 26
Diet, 426
1 Qi deficiency–430
2 Yang deficiency–431
3 Blood deficiency–432
4 Yin deficiency–433
5 Liver qi constraint–434
6 Dampness and phlegm–435
7 Heat, fire–436
8 Blood stasis–438
9 Dryness–438
10 Characteristics of common foods–439

CHAPTER 27
Dizziness, Vertigo, 453
1 External pathogenic invasion–457
2 Liver qi constraint with blood deficiency–458
3 Ascendant Liver yang–459
4 Liver and Kidney yin deficiency with ascendant yang–461
5 Phlegm-dampness–464
6 Blood stasis–467
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7</td>
<td>Qi deficiency</td>
<td>469</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Qi and blood deficiency</td>
<td>471</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Liver and Kidney deficiency</td>
<td>472</td>
</tr>
<tr>
<td>9.1</td>
<td>Liver and Kidney yin deficiency</td>
<td>472</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2</td>
<td>Kidney yang deficiency</td>
<td>474</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 28**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dysenteric Disorder</td>
<td>476</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Damp-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Toxicity-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Cold-dampness encumbering the Spleen</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Liver and Spleen disharmony with heat</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Chronic relapsing dysenteric disorder</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Spleen yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Yin deficiency (with residual damp-heat)</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Qi and blood stasis</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Anorectic dysenteric disorder</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 29**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dysphagia</td>
<td>497</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Phlegm and qi obstruction</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Blood stasis</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Heat and yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Qi and yang deficiency</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 30**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dyspnea</td>
<td>508</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Wind-cold</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Wind-cold with thin mucus</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Wind-cold with internal heat</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Wind-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Wind-dryness</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Heat in the Lungs</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Phlegm</td>
</tr>
<tr>
<td>7.1</td>
<td>Phlegm-dampness</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2</td>
<td>Phlegm-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Constrained Liver qi invading the Lungs</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Blood stasis</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Food stagnation</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Lung qi and yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Lung and Spleen qi deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Kidney deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>13.1</td>
<td>Kidney and Lung yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>13.2</td>
<td>Kidney yang deficiency</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 31**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Edema</td>
<td>534</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Wind edema</td>
</tr>
<tr>
<td>1.1</td>
<td>Wind-cold</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2</td>
<td>Wind-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Toxicity-heat in the skin</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Damp-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Spleen dampness</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Liver qi constraint</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Blood stasis</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Qi deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8.1</td>
<td>Spleen yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2</td>
<td>Kidney yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Qi and yin deficiency</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 32**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Epigastric Pain</td>
<td>561</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Liver qi invading the Stomach</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Cold</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Phlegm-dampness</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Stomach heat</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Food stagnation</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Blood stasis</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Spleen and Stomach yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Stomach yin deficiency</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 33**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Fainting and Funny Turns</td>
<td>579</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Instability of the anima</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Spleen qi deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Sinking ancestral qi (collapse of Heart and Lung qi)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Qi and blood deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Heart qi and yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Heart yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Liver qi constraint with blood deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Ascendant Liver yang</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Liver and Kidney yin deficiency with ascendant yang or wind</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Phlegm-dampness blocking the head and muscles</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Wind-phlegm</td>
</tr>
</tbody>
</table>
12 Food stagnation, Stomach heat–602
13 Blood stasis–603
14 Miscellaneous–605

CHAPTER 34

Fever: Acute, 607
1 Protective level–610
   1.1 Wind-heat–610
2 Qi level–611
   2.1 Heat in the Lungs–611
   2.2 Yáng míng channel syndrome
      (without constipation)–613
   2.3 Yáng míng organ syndrome
      (with constipation)–614
2.4 Damp-heat–615
2.5 Summerheat–616
3 Shào yáng syndrome–617
4 Heat in the nutritive level–619
5 Heat in the blood level–620
6 Damp-heat–621
   6.1 Liver and Gallbladder–621
   6.2 Spleen and Stomach–623
   6.3 Large Intestine–624
   6.4 Bladder–625
7 Toxicity-heat–626
   7.1 Systemic toxicity-heat–626
   7.2 Toxicity-heat in the head and throat–628
   7.3 Toxicity-heat in the lower burner–629

APPENDIX: Classification of pathogens that can cause fever–631

CHAPTER 35

Fever: Chronic, 636
1 Lingering pathogens–640
   1.1 Lingering heat in the qi level–640
   1.2 Shào yáng syndrome–641
   1.3 Damp-heat–642
   1.4 Summerheat with qi and fluid damage–644
   1.5 Heat in the nutritive and blood levels–645
2 Liver qi constraint with heat–646
3 Blood stasis–648
4 Qi deficiency–650
5 Blood deficiency–652
6 Yin deficiency–654
7 Yang deficiency–656

CHAPTER 36

Forgetfulness, 659
1 Heart and Spleen deficiency–660
2 Heart-Kidney axis disruption–662
3 Kidney essence deficiency–664
4 Phlegm–665
5 Blood stasis–667

CHAPTER 37

Gallbladder Disorder, 670
1 Qi constraint–674
   1.1 Gallbladder qi constraint–674
   1.2 Qi constraint with heat–676
   1.3 Qi constraint with dampness encumbering the
      Spleen–677
   1.4 Qi constraint with phlegm–679
   1.5 Qi constraint with rebellious Stomach qi–681
2 Damp-heat–683
3 Toxicity-heat–685
4 Blood stasis–686
5 Yin deficiency–688
6 Yang deficiency–690

CHAPTER 38

Gastroesophageal Reflux: Acid Reflux, 692
1 Liver and Stomach disharmony–694
2 Stomach and Liver heat–696
3 Phlegm–698
4 Heat and cold mingling in the middle burner–700
5 Food stagnation–701
6 Blood stasis–703
7 Spleen and Stomach qi deficiency–705
8 Stomach and Liver yin deficiency–706

CHAPTER 39

Gastroesophageal Reflux: Bile Reflux, 709
1 Gallbladder heat invading the Stomach–710
2 Cold and heat mingling in the middle burner–711
3 Spleen and Stomach qi deficiency–713
4 Qi and yin deficiency–714
5 Qi and blood stagnation–715
CHAPtER 40
Gingivitis, Periodontitis, 718
  1 Heat–719
  2 Yin deficiency–722
  3 Qi and blood deficiency–723
  4 Blood stasis–725

CHAPtER 41
Halitosis, 727
  1 Heat–728
    1.1 Stomach heat–728
    1.2 Lung heat–729
  2 Food stagnation–731

CHAPtER 42
Headache, 733
  1 External pathogens–746
    1.1 Wind-cold–746
    1.2 Wind-heat–747
    1.3 Wind-dampness–748
    1.4 Summerheat–750
  2 Liver disharmony–751
    2.1 Liver qi constraint–751
    2.2 Liver fire–753
    2.3 Ascendant Liver yang–754
    2.4 Cold rebelling upwards along the Liver channel–757
  3 Phlegm-dampness–758
  4 Blood stasis–760
  5 Stomach pathology–763
    5.1 Stomach heat–763
    5.2 Stomach and Gallbladder disharmony–764
  6 Qi deficiency–766
  7 Blood deficiency–767
  8 Kidney deficiency–769
    8.1 Kidney yin deficiency–769
    8.2 Kidney yang deficiency–770

CHAPtER 43
Hiccup, 772
  1 Cold in the Stomach–773
  2 Stomach heat–774
  3 Food stagnation–776
  4 Liver qi invading the Stomach–777
  5 Phlegm-dampness–778
  6 Blood stasis–779
  7 Spleen and Stomach yang deficiency–781
  8 Stomach yin deficiency–782

CHAPtER 44
Hú Huò Disease: a Model for Chronic Inflammation, 784
  1 Toxicity-heat in the Liver and Spleen–790
  2 Damp-heat–792
  3 Spleen deficiency with dampness–793
  4 Yin deficiency–794
  5 Qi and blood stagnation–796
  6 Spleen and Kidney deficiency–797

CHAPtER 45
Hypochondriac Pain, 800
  1 Qi constraint–803
  2 Blood stasis–805
  3 Heat–807
    3.1 Liver-Gallbladder damp-heat–807
    3.2 Liver-Gallbladder fire–808
  4 Yin and blood deficiency–810
  5 Liver yang deficiency–811

CHAPtER 46
Indefinable Epigastric Discomfort, 813
  1 Liver qi invading the Stomach–814
  2 Heat–816
    2.1 Stomach and Liver heat–816
    2.2 Phlegm-heat in the Stomach, following febrile illness–817
  3 Yin deficiency–819
  4 Qi deficiency–820
  5 Blood stasis–822

CHAPtER 47
Indigestion, 824
  1 Food stagnation–825
  2 Liver qi invading the Stomach–827
  3 Heat and cold intermingling in the middle burner–829
  4 Phlegm-dampness–830
  5 Spleen yang qi deficiency–832
CHAPTER 48
Insomnia, 834
1 Qi constraint–838
2 Heat/fire–840
  2.1 Heart–840
  2.2 Liver–841
3 Phlegm–heat–843
4 Lingering pathogen–845
5 Stomach disharmony–846
6 Blood stasis–847
7 Heart-Kidney axis disruption–849
8 Qi and blood deficiency–851
9 Yin deficiency–854

CHAPTER 49
Intestinal Abscess, 857
1 Acute abscess–859
  1.1 Qi and blood stagnation stage–859
  1.2 Damp-heat stage–861
  1.3 Toxicity-heat stage–863
2 Chronic abscess–864
  2.1 Cold or blood stasis and/or deficiency–864

CHAPTER 50
Jaundice, 867
1 Spleen and Stomach damp-heat–871
  1.1 Heat greater than dampness–871
  1.2 Dampness greater than heat–872
2 Liver-Gallbladder damp-heat–874
  2.1 Heat greater than dampness–874
  2.2 Dampness greater than heat–875
3 Gallbladder heat with blood stasis (bile duct obstruction with heat)–876
4 Toxicity-heat–877
5 Cold-dampness encumbering the Spleen–878
6 Yin deficiency with dampness blockage–880
7 Blood stasis in the Liver and Spleen–881

CHAPTER 51
Lingering Pathogens, 884
1 How to identify a lingering pathogen–885
2 Etiology–889
3 A simplified model–890
4 Mode of penetration–900
5 How to expel lingering pathogens–900

CHAPTER 52
Lip Wind, 912
1 Wind-dampness-heat in the Stomach channel–913
2 Damp-heat in the Spleen and Stomach–915
3 Liver qi constraint with heat/fire–916
4 Qi and blood stasis–917
5 Qi and blood deficiency–918
6 Yin deficiency with fire–920

CHAPTER 53
Lower Back Pain, 922
1 Cold-dampness–926
2 Damp-heat–927
3 Blood stasis–928
4 Liver qi constraint–930
5 Spleen qi deficiency–931
6 Kidney deficiency–932
  6.1 Kidney yang deficiency–932
  6.2 Kidney yin deficiency–933
7 Wind (dampness, cold or heat)–933

CHAPTER 54
Lung Atrophy, 935
1 Lung yin deficiency with heat–935
2 Lung yang deficiency–938
3 Heat and cold mixed–939
4 Lung and Heart blood stasis–940

CHAPTER 55
Lung Distention, 942
1 Cold thin mucus–943
2 Turbid phlegm–944
3 Phlegm–heat–946
4 Qi and yin deficiency–947
5 Yang deficiency–948

CHAPTER 56
Lung Infection/Abscess, 951
1 Early stage (wind-heat)–952
2 Suppuration stage (toxicity-heat)–954
3 Rupture stage (phlegm-heat and blood stasis)–956
4 Convalescent stage (Lung qi and yin damage with residual toxicity)–958
CHAPTER 57
Men's Health: Benign Prostatic Hyperplasia, 960

1 Liver qi constraint–962
2 Blood stasis–964
3 Damp-heat–965
4 Phlegm–967
5 Spleen qi deficiency with sinking qi–968
6 Kidney deficiency–970
   6.1 Kidney yang deficiency–970
   6.2 Kidney yin deficiency–972

CHAPTER 58
Men's Health: Erectile Dysfunction, 974

1 Liver qi constraint–976
2 Blood stasis–978
3 Damp-heat–980
4 Qi and blood deficiency–982
5 Kidney deficiency–984
   5.1 Kidney yang deficiency–984
   5.2 Kidney yin deficiency–986

CHAPTER 59
Men's Health: Male Factor Infertility, 988

1 Liver qi constraint–990
2 Damp-heat–992
3 Phlegm-dampness–994
4 Blood stasis–995
5 Qi and blood deficiency–997
6 Kidney deficiency–998
   6.1 Kidney yang deficiency–998
   6.2 Kidney yin deficiency–999
   6.3 Kidney essence deficiency–1001

CHAPTER 60
Men's Health: Prostatitis, 1002

1 Damp-heat–1004
   1.1 Acute damp-heat–1004
   1.2 Chronic damp-heat–1005
2 Qi and blood stasis–1007
3 Kidney yin deficiency–1009
4 Kidney yang deficiency–1010

CHAPTER 61
Men's Health: Benign Scrotal Lumps, 1013

1 Liver qi constraint–1015
2 Phlegm-dampness–1016
3 Blood stasis–1018
4 Damp-heat–1020
   4.1 Acute damp-heat–1020
   4.2 Chronic damp-heat–1021
5 Qi deficiency with sinking qi–1023
6 Liver and Kidney deficiency–1024
   6.1 Liver and Kidney yang deficiency–1024
   6.2 Liver and Kidney yin deficiency–1025

CHAPTER 62
Mouth Ulcers, 1027

1 Acute external heat–1029
   1.1 Wind-heat–1029
   1.2 Damp-heat–1030
   1.3 Toxicity-heat–1031
2 Internal heat–1033
3 Lingering heat pathogen–1035
4 Primary pathological triad–1036
5 Qi and blood deficiency–1038
6 Yin deficiency–1040
7 Yang deficiency–1042

CHAPTER 63
Muscle Weakness and Atrophy, 1045

1 Lung and Stomach heat–1049
2 Damp-heat–1051
3 Phlegm-dampness–1053
4 Blood stasis–1055
5 Spleen and Stomach qi deficiency–1056
6 Spleen and Kidney yang deficiency–1058
7 Qi and blood deficiency–1060
8 Liver and Kidney yin deficiency–1061

CHAPTER 64
Nausea and Vomiting, 1064

1 External pathogens invading the Stomach–1069
   1.1 Summerdampness–1069
   1.2 Summerheat–1069
   1.3 Shào yáng syndrome–1070
2 Damp-heat–1071
   2.1 Spleen-Stomach (qi level)–1072
   2.2 Gallbladder–1073
2.3 Liver–1074
3 Liver qi invading the Stomach–1075
4 Phlegm-dampness–1078
5 Cold–1080
  5.1 Stomach–1080
  5.2 Liver channel–1081
  5.3 Cold-dampness in the middle burner–1081
6 Food stagnation–1082
7 Spleen-Stomach qi deficiency–1084
8 Stomach yin deficiency–1085

CHAPTER 65
Numbness and Paresthesia, 1088
  1 Nutritive and protective qi disharmony–1091
  2 Cold in the channels–1092
  3 Phlegm-dampness–1093
  4 Qi and blood stasis–1094
  5 Phlegm and blood stasis–1095
  6 Wind-dampness–1097
  7 Damp-heat–1099
  8 Qi deficiency–1101
    8.1 Lung, Heart, Spleen qi deficiency–1101
    8.2 Qi deficiency with blood stasis–1102
  9 Blood deficiency–1103
 10 Liver and Kidney yin deficiency–1104

CHAPTER 66
Obesity, 1107
  1 Stomach heat with food stagnation–1110
  2 Phlegm-dampness–1111
  3 Spleen deficiency–1113
    3.1 Qi deficiency–1113
    3.2 Yang deficiency–1115
  4 Liver and Kidney yin deficiency–1116
  5 Qi and blood stasis–1118

CHAPTER 67
Painful Obstruction Syndrome, 1120
  1 Dampness–1132
    1.1 Wind-dampness–1132
    1.2 Cold-dampness–1134
  2 Heat–1135
    2.1 Damp-heat localized in a joint–1135
    2.2 Damp-heat, systemic–1137
  2.3 Persistent heat in the nutritive level–1138
  2.4 Toxicity-heat–1139
  3 Blood stasis–1141
  4 Phlegm–1142
    4.1 Phlegm in the joints–1142
    4.2 Phlegm and blood stasis–1144
  5 Qi and blood deficiency–1146
  6 Qi and yin deficiency–1147
  7 Liver and Kidney deficiency–1149
    7.1 Kidney yang deficiency–1149
    7.2 Liver and Kidney yin deficiency–1150
    7.3 Yin and yang deficiency–1152

CHAPTER 68
Palpitations, Arrhythmia, 1154
  1 Qi deficiency–1156
    1.1 Heart qi deficiency–1156
    1.2 Heart-Kidney axis disruption–1157
    1.3 Heart and Gallbladder qi deficiency–1158
  2 Heart blood deficiency–1159
  3 Heart yang deficiency–1161
  4 Heart yin deficiency–1163
  5 Heart qi and yin deficiency–1164
  6 Phlegm–1166
  7 Liver qi constraint with Heart and Liver fire–1167
  8 Blood stasis–1169

CHAPTER 69
Regurgitation, 1171
  1 Spleen and Stomach yang qi deficiency–1172
  2 Phlegm–1174
  3 Liver qi invading the Stomach–1176
  4 Stomach heat–1178
  5 Blood stasis–1179

CHAPTER 70
Rhinitis, 1181
  1 Acute, with severe symptoms–1184
    1.1 Cold thin mucus assailing the Lungs–1184
    1.2 Wind-heat invading the Lungs–1186
  2 Lingering pathogen in the qi level–1187
  3 Liver and Spleen disharmony with heat–1188
  4 Qi deficiency–1189
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 71</th>
<th>Seizures, 1198</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.1 Heat in the Liver–1201</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Heat in yang ming–1202</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Heat in nutritive level–1203</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Phlegm–1205</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 Phlegm generating wind–1205</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 Phlegm obscuring the orifices–1206</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 Phlegm and qi blocking the channels–1206</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Blood stasis–1208</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4 Qi deficiency–1210</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5 Qi and blood deficiency–1211</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 Yin deficiency–1213</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 72</th>
<th>Sinusitis, 1216</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 Heat–1218</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 Wind-heat–1218</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Stomach heat–1219</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Liver–Gallbladder fire–1220</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Phlegm–1222</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Heat in the Lung channel–1224</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4 Liver qi constraint with heat–1225</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5 Lung qi deficiency with lingering pathogenic cold–1226</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 Spleen qi deficiency with dampness–1228</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7 Kidney yang deficiency–1229</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8 Qi and blood stasis–1230</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 73</th>
<th>Somnolence, 1233</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 Dampness encumbering the Spleen–1234</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Phlegm–1236</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Damp-heat–1237</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4 Blood stasis–1239</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5 Qi deficiency–1241</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 Yang qi deficiency–1244</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 74</th>
<th>Sore Throat, 1246</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 Wind-cold–1247</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Wind-heat–1249</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Lung and Stomach heat–1250</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4 Phlegm-fire–1252</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5 Qi and blood stasis–1253</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 Lung and Spleen qi deficiency–1255</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7 Yin deficiency–1256</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8 Kidney yang deficiency–1258</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 75</th>
<th>Sudden Turmoil Disorder, 1260</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 Cold-dampness–1261</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Damp-heat–1263</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Dry–1265</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter 76</th>
<th>Sweating, 1267</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 Night sweats–1273</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 Yin deficiency with internal heat–1273</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Heart blood and Spleen qi deficiency–1276</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Liver qi constraint with heat–1278</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4 Lingering pathogens–1279</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4.1 Damp-heat in the qi level–1279</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4.2 Heat in the qi level–1281</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4.3 Shào yáng syndrome–1282</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4.4 Phlegm-heat–1283</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.4.5 Heat in the nutritive level–1285</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 Spontaneous sweating–1285</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 Qi deficiency–1286</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 Yang deficiency–1288</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 Nutritive and protective qi disharmony–1290</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.4 Lingering pathogens–1291</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.4.1 Heat in the qi level–1291</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.4.2 Shào yáng syndrome–1292</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.4.3 Phlegm-heat–1292</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Sweating from the hands and feet–1292</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.1 Qi deficiency–1292</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Yang deficiency–1293</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Instability of the shén–1293</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Heart fire–1293</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chapter</td>
<td>Title</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5</td>
<td>Heat in the qi level</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6</td>
<td>Spleen and Stomach yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Underarm sweating</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1</td>
<td>Yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2</td>
<td>Liver-Gallbladder damp-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3</td>
<td>Heart and Liver fire</td>
</tr>
<tr>
<td>4.4</td>
<td>Shào yáng syndrome</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5</td>
<td>Instability of the shén</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Sweating on the head and chest</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1</td>
<td>Qi and yin deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2</td>
<td>Yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Liver qi constraint</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4</td>
<td>Food stagnation (accumulation disorder)</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5</td>
<td>Lingering heat in the chest</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6</td>
<td>Damp-heat in the qi level</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Unilateral sweating</td>
</tr>
<tr>
<td>6.1</td>
<td>Qi and blood deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2</td>
<td>Cold-dampness</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Sweating on the genitals</td>
</tr>
<tr>
<td>7.1</td>
<td>Liver-Gallbladder damp-heat</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2</td>
<td>Kidney yang deficiency</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Yellow sweating</td>
</tr>
<tr>
<td>8.1</td>
<td>Liver-Spleen damp-heat</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**CHAPTER 77**

**Thyroid Dysfunction, 1308**

1 Goitre and nodules 1318
   1.1 Phlegm-dampness 1318
   1.2 Liver and Kidney deficiency (Penetrating and Conception vessel deficiency) 1318
   1.3 Liver qi constraint with phlegm stagnation 1319
   1.4 Yang deficiency with congealed phlegm 1320
   1.5 Phlegm and blood stasis 1321
2 Hyperthyroid conditions 1323
   2.1 Liver qi constraint with heat 1323
   2.2 Liver qi constraint with phlegm-heat 1324
   2.3 Liver (+ Heart, Stomach) fire 1325
   2.4 Wind-warmth (warm disease) 1326
   2.5 Heart and Kidney yin deficiency 1328
   2.6 Heart yin and qi deficiency 1329
   2.7 Liver and Kidney yin deficiency with heat, ascendant yang and wind 1330
2.8 Liver and Heart yin deficiency 1331
2.9 Kidney yin and yang deficiency 1332
2.10 Heart blood and Spleen qi deficiency 1334
3 Hypothyroid 1335
   3.1 Spleen and Kidney qi deficiency 1335
   3.2 Spleen, Kidney and Heart yang deficiency 1336
   3.3 Kidney essence deficiency 1338

**APPENDIX:** Ying bìng and the traditional analysis of goitre and nodules 1339

1 Qi yìng (diffuse goitre; literally ‘qi type thyroid swelling’) 1339
2 Ròu yìng (literally ‘flesh thyroid swelling’; benign nodules, single or multiple) 1339
3 Ying yōng (thyroiditis; literally ‘thyroid swelling abscess’) 1340
4 Shì yìng (literally ‘stone thyroid swelling’; includes malignant growths) 1340
5 Ying qì (hyperthyroid) 1341

**CHAPTER 78**

**Tics and Tremors, 1342**

1 Heat 1344
2 Phlegm 1346
   2.1 Wind-phlegm 1346
   2.2 Phlegm-heat 1347
3 Blood stasis 1349
4 Qi and blood deficiency 1351
5 Yin deficiency 1353
6 Yang deficiency 1355

**CHAPTER 79**

**Tinnitus and Hearing Loss, 1358**

1 Wind blocking the ear 1360
2 Liver qi constraint 1361
3 Liver-Gallbladder fire 1363
4 Phlegm-fire 1364
5 Qi and blood stasis 1366
6 Qi and blood deficiency 1367
   6.1 Spleen qi deficiency 1367
   6.2 Heart blood deficiency 1368
7 Kidney deficiency 1370
   7.1 Kidney yin deficiency 1370
   7.2 Kidney yang deficiency 1371
CHAPTER 80

Tiredness, 1373

1 Liver qi constraint–1378
2 Dampness–1380
   2.1 Dampness encumbering the Spleen and Stomach–1380
   2.2 Dampness in the muscles–1381
   2.3 Damp-heat–1383
3 Phlegm–1384
   3.1 Phlegm-dampness–1385
   3.2 Phlegm-heat–1386
   3.3 Phlegm and qi constraint–1387
   3.4 Wind-phlegm–1388
4 Lingering pathogens–1389
   4.1 Shào yáng syndrome–1390
   4.2 Lingering heat in the qi level–1391
5 Blood stasis–1391
6 Qi deficiency–1394
   6.1 Lung qi deficiency–1394
   6.2 Spleen qi deficiency–1396
   6.3 Kidney qi deficiency–1397
   6.4 Heart qi deficiency–1398
7 Yang deficiency–1399
   7.1 Spleen yang deficiency–1400
   7.2 Kidney yang deficiency–1401
   7.3 Heart yang deficiency–1403
   7.4 Liver yang deficiency–1403
8 Blood deficiency–1405
   8.1 Liver blood deficiency–1406
   8.2 Heart blood deficiency–1407
9 Yin deficiency–1407
   9.1 Lung yin deficiency–1409
   9.2 Kidney yin deficiency–1410
   9.3 Liver yin deficiency–1411
   9.4 Heart yin deficiency–1413
   9.5 Spleen and Stomach yin deficiency–1414
10 Kidney essence deficiency–1415

CHAPTER 81

Tooth Abscess, 1417

1 Acute abscess–1418
   1.1 Toxicity-heat–1418
1.2 Stomach heat/fire–1419
2 Chronic tooth abscess–1421
   2.1 Qi deficiency with residual toxicity–1421
   2.2 Yin deficiency with residual toxicity–1423

CHAPTER 82

Urination: Cloudy, 1425

1 Damp-heat–1426
2 Spleen qi deficiency–1427
3 Kidney deficiency–1429
   3.1 Kidney yin deficiency–1429
   3.2 Kidney yang deficiency–1430
4 Blood stasis–1431
5 Urinary tract stones–1438
6 Loss of Lung qi diffusion and descent–1439
7 Kidney deficiency–1445
   7.1 Kidney yang deficiency–1445
   7.2 Kidney yin deficiency–1446

CHAPTER 83

Urination: Difficult, 1433

1 Liver qi constraint–1434
2 Blood stasis–1437
3 Urinary tract stones–1438
4 Loss of Lung qi diffusion and descent–1439
5 Damp-heat–1441
6 Spleen qi deficiency–1443
7 Kidney deficiency–1445
   7.1 Kidney yang deficiency–1445
   7.2 Kidney yin deficiency–1446

CHAPTER 84

Urination: Incontinence or Frequent, 1449

1 Kidney deficiency–1451
   1.1 Kidney yang deficiency–1451
   1.2 Kidney yin deficiency–1453
2 Heart–Kidney axis disruption–1454
3 Spleen and Lung qi deficiency–1456
4 Damp-heat–1458
5 Liver qi constraint–1459
6 Blood stasis–1461

CHAPTER 85

Urination: Painful, 1463

1 Heat painful urination–1467
   1.1 Damp-heat in the bladder–1467
   1.2 Heart fire–1469
   1.3 Liver fire–1469
Table of Contents

**Chapter 88**

Wind-Stroke, 1517

1 External wind–1522
   1.1 Wind-dampness-heat invading the tài yáng and yáng míng channels–1522
   1.2 Emptiness of the channels with wind invasion–1526

2 Internally-generated wind–1526
   2.1 Ascendant Liver yang with wind-fire–1526
   2.2 Liver-Kidney yin deficiency with ascendant yang and wind–1528
   2.3 Wind-phlegm and blood stasis–1530
   2.4 Phlegm-heat with wind-phlegm–1532
   2.5 Qi deficiency with blood stasis–1533

**Chapter 89**

Withdrawal Mania, 1536

1 Phlegm and qi constraint–1538
2 Qi deficiency with phlegm–1540
3 Heart and Spleen deficiency–1541
4 Heart and Liver fire–1543
5 Phlegm-fire–1544
6 Blood and phlegm stasis affecting the Pericardium–1546
7 Yin deficiency–1547

**Appendix 1**

Hot Spot Therapy, 1551

**Appendix 2**

Preparation of Herbs, 1553

**Appendix 3**

Obsolete Herbs and Substances with Possible Substitutes, 1555

**Appendix 4**

Endangered Species with Possible Substitutes, 1559

**Appendix 5**

Bibliography and References, 1561

Chinese sources–1561
English sources and references–1565

Acupuncture Index, 1571
General Index, 1575
About the Authors, 1623